

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**По кооперации и обмену между Гуйчжоуским институтом**  
**инженерных наук**  
**(Китайская народная республика)**  
**и Полоцким государственным университетом**  
**(Республика Беларусь)**

В целях продвижения образовательного и академического обмена между Гуйчжоуским институтом инженерных наук (Китайская народная республика) и Полоцким государственным университетом (Республика Беларусь), стороны достигли следующего соглашения по установлению кооперации и обмена на принципах взаимодействия, дружеских отношений, направленных на взаимопонимание и взаимные преимущества.

1. Стороны устанавливают дружеские отношения по взаимодействию:

- (а) продвигают обмен визитами преподавателей, управленческого персонала, научных работников;
- (б) продвигают обмен визитами и совместную подготовку студентов в сфере архитектуры, машиностроения, ИТ технологий, электроники и геологии;
- (в) продвигают совместную подготовку магистров и докторов;
- (г) продвигают академический обмен и обмен информацией в сфере архитектуры, машиностроении, ИТ технологий, электронике, геологии;
- (д) иные сферы, которые касаются дружеского взаимодействия сторон.

2. Стороны могут подписывать другие документы касающиеся специального взаимодействия в перечисленных сферах и в сферах взаимных интересов, которые будут носить правовой характер

3. Данное соглашение вступает в силу с момента подписания и соблюдается сторонами. Соглашение действует 5 лет и после одобрения может быть возобновлено сторонами по результатам переговоров

4. Если одна из сторон прерывает данное соглашение или иные соглашения по взаимодействию, подписанными в рамках данного соглашения, в период его действия, она должна информировать другую сторону предварительно за 6 (шесть) месяцев и объяснить причины. В случае прерывания соглашения, данный факт не распространяется на начатые проекты (мероприятия), и законные интересы преподавателей, студентов, принимающих участие в проектах, а также третьих лиц, принимающих участие в соглашениях до окончания срока данных мероприятий и проектов.

соглашения, данный факт не распространяется на начатые проекты (мероприятия)

5. Данное соглашение составлено на китайском и русском языках в двух экземплярах для каждой из сторон. В период реализации соглашения и взаимосвязанных с ним мероприятий, в случае обнаружения отдельных несоответствий в понимании текстов соглашений в связи с переводом, толкованием, культурными особенностями, и другими обстоятельствами, Стороны выполняют дополнения путем взаимных консультаций. Если консенсус не будет достигнут, Вариант на русском языке будет определяющим.

Гуйчжоуский институт инженерных наук

551700,ул. Сюеюань Цисингуан район, г. Бицзе,  
Гуйчжоу, Китай

Тел/факс:+86-857-8335028

E-mail: [625409320@qq.com](mailto:625409320@qq.com)

Контактное лицо: Xu Mei 13984742773

Подпись:

«25» 08 2021



Полоцкий государственный университет

Адрес: ул.Блохина, 30, г Новополоцк,  
Республика Беларусь

Тел/факс:

E-mail:

Контактное лицо:

Подпись:

«25» 08 2021

